



## Décision de télécom CRTC 2013-276

Version PDF

Ottawa, le 6 juin 2013

### **Abstention de la réglementation des services de liaison spécialisée intercirconscriptions haut débit/services de données numériques sur certaines routes supplémentaires**

Numéro de dossier : 8638-S1-01/98

*Dans la présente décision, le Conseil s'abstient, à certaines conditions, de réglementer les services de liaison spécialisée intercirconscriptions haut débit/services de données numériques sur 273 routes supplémentaires.*

1. Dans l'ordonnance de télécom 99-434, le Conseil a enjoint aux concurrents de plusieurs entreprises de services locaux titulaires (ESLT) de déposer un rapport semestriel faisant état des routes de liaison spécialisée intercirconscriptions (LSI) sur lesquelles les concurrents fournissent ou offrent de fournir des services LSI haut débit/services de données numériques (services LSI) à au moins un client, à une largeur de bande équivalente à DS-3 ou supérieure, au moyen d'installations terrestres d'une entreprise autre que l'ESLT en question ou d'une affiliée de cette ESLT<sup>1</sup>.
2. Dans cette même ordonnance, le Conseil a également précisé que dès qu'il serait convaincu qu'un ou plusieurs concurrents respectent ce critère, il accorderait l'abstention de la réglementation des services LSI sur ces routes sans autre processus. Les rapports précités doivent être déposés les 1<sup>er</sup> avril et 1<sup>er</sup> octobre de chaque année.
3. En avril 2013, le Conseil a reçu des mémoires des concurrents suivants : Axia SuperNet Ltd.; Bell Canada, pour son propre compte et au nom de Bell Aliant Communications régionales, société en commandite (Bell Aliant), de DMTS et de NorthernTel, Limited Partnership; Bragg Communications Inc., pour son propre compte et au nom d'Amtelecom Telco GP Inc. et de Persona Communications Corp.; Greater Sudbury Telecommunications Inc., faisant affaire sous le nom d'Agilis Networks; Hydro One Telecom Inc.; Manitoba Hydro Telecom; MTS Inc. et Allstream Inc. (collectivement MTS Allstream); O.N.Tel Inc., faisant affaire sous le nom d'Ontera; le Rogers Communications Partnership; Saskatchewan Telecommunications (SaskTel); Shaw Telecom G.P.; la Société TELUS Communications (STC); TBayTel; teliPhone Navigata-Westel; Vidéotron s.e.n.c.

---

<sup>1</sup> Dans l'ordonnance de télécom 99-905, le Conseil a étendu à Québec-Téléphone, qui fait maintenant partie de la Société TELUS Communications et à Télébec ltée, désormais Télébec, Société en commandite (Télébec), le processus d'abstention pour les LSI prévu dans l'ordonnance de télécom 99-434.

## Résultats de l'analyse du Conseil

4. Dans la décision de télécom 94-19, le Conseil a établi un cadre pour déterminer s'il y a lieu d'accorder l'abstention de la réglementation.
5. Dans la décision de télécom 97-20, en vertu de l'article 34 de la *Loi sur les télécommunications* (la *Loi*) et conformément au cadre énoncé dans la décision de télécom 94-19, le Conseil s'est abstenu en grande partie de réglementer les services LSI fournis par les anciennes compagnies membres de Stentor sur certaines routes. Dans la décision de télécom 2003-77, le Conseil a élargi la portée de l'abstention à l'égard des services LSI de la STC qui faisaient déjà l'objet d'une abstention et il a fait de même pour Aliant Telecom Inc. (qui fait maintenant partie de Bell Aliant), Bell Canada, MTS Allstream et SaskTel dans la décision de télécom 2004-80.
6. Le Conseil a examiné les rapports des concurrents déposés conformément à l'ordonnance de télécom 99-434 et conclut que le critère d'abstention précité est respecté pour 273 routes supplémentaires, qui se trouvent dans les territoires desservis par Bell Aliant, Bell Canada et MTS Allstream. Ces routes supplémentaires sont énumérées à l'annexe.
7. Conformément au paragraphe 34(1) de la *Loi*, le Conseil conclut, de fait, que de s'abstenir d'exercer ses pouvoirs et de s'acquitter de ses responsabilités, dans la mesure précisée dans la présente décision, pour ce qui est de la réglementation des services LSI sur les routes énumérées à l'annexe, est conforme aux objectifs de la politique canadienne de télécommunication énoncés à l'article 7 de la *Loi*.
8. Conformément au paragraphe 34(2) de la *Loi*, le Conseil conclut, de fait, que les services LSI sur les routes énumérées à l'annexe font l'objet d'une concurrence suffisante pour protéger les intérêts de leurs utilisateurs et, dans la mesure précisée dans la présente décision, qu'il convient donc de s'abstenir de réglementer les services LSI fournis sur ces routes.
9. Conformément au paragraphe 34(3) de la *Loi*, le Conseil conclut, de fait, que l'abstention de la réglementation des services LSI sur les routes énumérées à l'annexe, dans la mesure précisée dans la présente décision, n'aura vraisemblablement pas pour effet de compromettre indûment le maintien d'un marché concurrentiel pour ces services.
10. À la lumière de ce qui précède et conformément au paragraphe 34(4) de la *Loi*, le Conseil déclare que les articles suivants de la *Loi*, sous réserve des quelques exceptions indiquées, ne s'appliquent pas aux services LSI des ESLT visées sur les routes énumérées à l'annexe :
  - l'article 24, mis à part le fait que le Conseil ordonne aux ESLT dont les territoires sont traversés par une ou plusieurs routes LSI énumérées à l'annexe (les ESLT visées) d'intégrer, à l'avenir et le cas échéant, les conditions actuelles qui portent sur la divulgation de renseignements confidentiels des

clients à des tiers dans tous les contrats et dans tout autre accord visant la prestation de services LSI qui font l'objet d'une abstention de la réglementation dans la présente décision. Le Conseil estime qu'il convient également que le Conseil conserve des pouvoirs suffisants en vertu de l'article 24 de la *Loi* pour préciser d'éventuelles conditions concernant des services faisant l'objet d'une abstention, fournis par les ESLT visées, là où les circonstances le justifient;

- l'article 25;
- l'article 27, sauf en ce qui a trait au paragraphe 27(3) de la *Loi* au sujet de la conformité avec les pouvoirs et les fonctions qui ne font pas l'objet d'une abstention dans la présente décision;
- l'article 29;
- l'article 31.

11. Le Conseil ordonne aux ESLT visées de publier, dans les 45 jours suivant la date de la présente décision, des pages de tarif exempts des tarifs des services LSI sur les routes énumérées à l'annexe et entrant en vigueur à compter de la date de leur publication.

Secrétaire général

## Documents connexes

- *Aliant Telecom, Bell Canada, MTS Allstream et SaskTel – Abstention relative à l'article 29 de la Loi à l'égard des ententes concernant les services interurbains nationaux et les services de liaison spécialisée intercirconscriptions faisant l'objet d'une abstention*, Décision de télécom CRTC 2004-80, 9 décembre 2004
- *Demande d'abstention relative à l'article 29 de la Loi sur les télécommunications présentée par TELUS à l'égard des services de liaison spécialisée intercirconscriptions et des services interurbains faisant l'objet d'une abstention*, Décision de télécom CRTC 2003-77, 19 novembre 2003
- Ordonnance Télécom CRTC 99-905, 17 septembre 1999
- *Instance de suivi à la décision Télécom CRTC 97-20 : Établissement d'un critère et d'un processus en vue d'examiner la possibilité de s'abstenir de réglementer également les services de liaison spécialisée intercirconscriptions haut débit/SDN*, Ordonnance Télécom CRTC 99-434, 12 mai 1999
- *Centre de ressources Stentor Inc. – Abstention de la réglementation des services de liaison spécialisée intercirconscriptions*, Décision Télécom CRTC 97-20, 18 décembre 1997
- *Examen du cadre de réglementation*, Décision Télécom CRTC 94-19, 16 septembre 1994

## Annexe

*Routes supplémentaires de LSI admissibles à une abstention d'après les rapports des concurrents présentés en avril 2013, conformément à l'ordonnance de télécom 99-434*

<b>ESLT A</b>	<b>Circonscription A</b>	<b>Circonscription B</b>	<b>ESLT B</b>
Bell Aliant	Chapleau (Ont.)	Sturgeon Falls (Ont.)	Bell Aliant
Bell Aliant	Desbarats (Ont.)	Sturgeon Falls (Ont.)	Bell Aliant
Bell Aliant	Espanola (Ont.)	Sturgeon Falls (Ont.)	Bell Aliant
Bell Aliant	Foleyet (Ont.)	Sturgeon Falls (Ont.)	Bell Aliant
Bell Aliant	Parry Sound (Ont.)	Sturgeon Falls (Ont.)	Bell Aliant
Bell Aliant	Sault Ste. Marie (Ont.)	Sturgeon Falls (Ont.)	Bell Aliant
Bell Aliant	Sturgeon Falls (Ont.)	Sudbury (Ont.)	Bell Aliant
Bell Aliant	Sturgeon Falls (Ont.)	Swastika (Ont.)	NorthernTel
Bell Aliant	Sturgeon Falls (Ont.)	Témiscaming (Qc)	Bell Aliant
Bell Aliant	Sturgeon Falls (Ont.)	Thessalon (Ont.)	Bell Aliant
Bell Aliant	Sturgeon Falls (Ont.)	Timmins (Ont.)	NorthernTel
Bell Aliant	Sturgeon Falls (Ont.)	Toronto (Ont.)	Bell Canada
Bell Aliant	Sturgeon Falls (Ont.)	Virginiatown (Ont.)	NorthernTel
Bell Canada	Blind River (Ont.)	Sturgeon Falls (Ont.)	Bell Aliant
Bell Canada	Bolton (Ont.)	Toronto (Ont.)	Bell Canada
Bell Canada	Cooksville (Ont.)	London (Ont.)	Bell Canada
Bell Canada	Cooksville (Ont.)	Montréal (Qc)	Bell Canada
Bell Canada	Markham (Ont.)	Montréal (Qc)	Bell Canada
Bell Canada	Markham (Ont.)	South Pickering (Ont.)	Bell Canada
Bell Canada	Milton (Ont.)	Streetsville (Ont.)	Bell Canada
Bell Canada	Montréal (Qc)	St-Jean (Qc)	Bell Canada
Bell Canada	Owen Sound (Ont.)	Toronto (Ont.)	Bell Canada
Bell Canada	South Pickering (Ont.)	Streetsville (Ont.)	Bell Canada
NorthernTel	Earlton (Ont.)	Sturgeon Falls (Ont.)	Bell Aliant
NorthernTel	Englehart (Ont.)	Sturgeon Falls (Ont.)	Bell Aliant
NorthernTel	Haileybury (Ont.)	Sturgeon Falls (Ont.)	Bell Aliant
NorthernTel	Hearst (Ont.)	Sturgeon Falls (Ont.)	Bell Aliant
NorthernTel	Iroquois Falls (Ont.)	Sturgeon Falls (Ont.)	Bell Aliant
NorthernTel	Kapuskasing (Ont.)	Sturgeon Falls (Ont.)	Bell Aliant
NorthernTel	Kirkland Lake (Ont.)	Sturgeon Falls (Ont.)	Bell Aliant
NorthernTel	Larder Lake (Ont.)	Sturgeon Falls (Ont.)	Bell Aliant
NorthernTel	Matheson (Ont.)	Sturgeon Falls (Ont.)	Bell Aliant
NorthernTel	New Liskeard (Ont.)	Sturgeon Falls (Ont.)	Bell Aliant

<b>ESLT A</b>	<b>Circonscription A</b>	<b>Circonscription B</b>	<b>ESLT B</b>
NorthernTel	Ramore (Ont.)	Sturgeon Falls (Ont.)	Bell Aliant
NorthernTel	Smooth Rock Falls (Ont.)	Sturgeon Falls (Ont.)	Bell Aliant
NorthernTel	South Porcupine (Ont.)	Sturgeon Falls (Ont.)	Bell Aliant
STC	100 Mile House (C.-B.)	Haney (C.-B.)	STC
STC	100 Mile House (C.-B.)	Percé (Qc)	STC
STC	100 Mile House (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Abbotsford (C.-B.)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Abbotsford (C.-B.)	Percé (Qc)	STC
STC	Abbotsford (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Airdrie (Alb.)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Airdrie (Alb.)	Percé (Qc)	STC
STC	Airdrie (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Aldergrove (C.-B.)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Aldergrove (C.-B.)	Percé (Qc)	STC
STC	Aldergrove (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Baie-Comeau (Qc)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Baie-Comeau (Qc)	Percé (Qc)	STC
STC	Baie-Comeau (Qc)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Bonaventure (Qc)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Bonaventure (Qc)	Percé (Qc)	STC
STC	Bonaventure (Qc)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Bonnyville (Alb.)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Bonnyville (Alb.)	Percé (Qc)	STC
STC	Bonnyville (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Brooks (Alb.)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Brooks (Alb.)	Percé (Qc)	STC
STC	Brooks (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Calgary (Alb.)	Coutts (Alb.)	STC
STC	Calgary (Alb.)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Calgary (Alb.)	Oyen (Alb.)	STC
STC	Calgary (Alb.)	Percé (Qc)	STC
STC	Calgary (Alb.)	Sylvan Lake (Alb.)	STC
STC	Calgary (Alb.)	Walsh (Alb.)	STC
STC	Calgary (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Camrose (Alb.)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Camrose (Alb.)	Percé (Qc)	STC
STC	Camrose (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC

<b>ESLT A</b>	<b>Circonscription A</b>	<b>Circonscription B</b>	<b>ESLT B</b>
STC	Canmore (Alb.)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Canmore (Alb.)	Percé (Qc)	STC
STC	Canmore (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Chilliwack (C.-B.)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Chilliwack (C.-B.)	Percé (Qc)	STC
STC	Chilliwack (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Cold Lake (Alb.)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Cold Lake (Alb.)	Percé (Qc)	STC
STC	Cold Lake (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Courtenay (C.-B.)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Courtenay (C.-B.)	Percé (Qc)	STC
STC	Courtenay (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Dawson Creek (C.-B.)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Dawson Creek (C.-B.)	Percé (Qc)	STC
STC	Dawson Creek (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Donnacona (Qc)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Donnacona (Qc)	Percé (Qc)	STC
STC	Donnacona (Qc)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Drumheller (Alb.)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Drumheller (Alb.)	Percé (Qc)	STC
STC	Drumheller (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Duncan (C.-B.)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Duncan (C.-B.)	Percé (Qc)	STC
STC	Duncan (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Edmonton (Alb.)	Fox Lake (Alb.)	STC
STC	Edmonton (Alb.)	Glendon (Alb.)	STC
STC	Edmonton (Alb.)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Edmonton (Alb.)	Jean D'Or Prairie (Alb.)	STC
STC	Edmonton (Alb.)	Mayerthorpe (Alb.)	STC
STC	Edmonton (Alb.)	Percé (Qc)	STC
STC	Edmonton (Alb.)	Rainbow Lake (Alb.)	STC
STC	Edmonton (Alb.)	Warburg (Alb.)	STC
STC	Edmonton (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Edmonton International Airport (Alb.)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Edmonton International Airport (Alb.)	Percé (Qc)	STC

<b>ESLT A</b>	<b>Circonscription A</b>	<b>Circonscription B</b>	<b>ESLT B</b>
	Edmonton International		
STC	Airport (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Fort St. John (C.-B.)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Fort St. John (C.-B.)	Percé (Qc)	STC
STC	Fort St. John (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Fort McMurray (Alb.)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Fort McMurray (Alb.)	Percé (Qc)	STC
STC	Fort McMurray (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Gaspé (Qc)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Gaspé (Qc)	Percé (Qc)	STC
STC	Gaspé (Qc)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Grande Prairie (Alb.)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Grande Prairie (Alb.)	Percé (Qc)	STC
STC	Grande Prairie (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	High River (Alb.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Kamloops (C.-B.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Kelowna (C.-B.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Lacombe (Alb.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Langley (C.-B.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Leduc (Alb.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Lethbridge (Alb.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Lloydminster (Alb.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Matane (Qc)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Medicine Hat (Alb.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Montmagny (Qc)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Nanaimo (C.-B.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	New Westminster (C.-B.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Newton (C.-B.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Nisku (Alb.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Parksville (C.-B.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Penticton (C.-B.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Percé (Qc)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Port Coquitlam (C.-B.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Prince George (C.-B.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Quesnel (C.-B.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Red Deer (Alb.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Revelstoke (C.-B.)	STC

<b>ESLT A</b>	<b>Circonscription A</b>	<b>Circonscription B</b>	<b>ESLT B</b>
STC	Haney (C.-B.)	Richmond (C.-B.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Rimouski (Qc)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Saanich (C.-B.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Salmon Arm (C.-B.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Sept-Îles (Qc)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Sherwood Park (Alb.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Sooke (C.-B.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Spruce Grove (Alb.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Squamish (C.-B.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	St. Albert (Alb.)	STC
		St-Augustin-de-Desmaures (Qc)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Ste-Anne-des-Monts (Qc)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Ste-Marie-de-Beauce (Qc)	STC
STC	Haney (C.-B.)	St-Georges-de-Beauce (Qc)	STC
STC	Haney (C.-B.)	St-Henri-de-Lévis (Qc)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Stony Plain (Alb.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Strathmore (Alb.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Vancouver (C.-B.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Vegreville (Alb.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Vermilion (Alb.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Vernon (C.-B.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Victoria (C.-B.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Wetaskiwin (Alb.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Whistler (C.-B.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Whitecourt (Alb.)	STC
STC	Haney (C.-B.)	Williams Lake (C.-B.)	STC
STC	Hauterive (Qc)	Haney (C.-B.)	STC
STC	Hauterive (Qc)	Percé (Qc)	STC
STC	Hauterive (Qc)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	High River (Alb.)	Percé (Qc)	STC
STC	High River (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Kamloops (C.-B.)	Percé (Qc)	STC
STC	Kamloops (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Kelowna (C.-B.)	Percé (Qc)	STC
STC	Kelowna (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC



<b>ESLT A</b>	<b>Circonscription A</b>	<b>Circonscription B</b>	<b>ESLT B</b>
STC	Lacombe (Alb.)	Percé (Qc)	STC
STC	Lacombe (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Langley (C.-B.)	Percé (Qc)	STC
STC	Langley (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Leduc (Alb.)	Percé (Qc)	STC
STC	Leduc (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Lethbridge (Alb.)	Percé (Qc)	STC
STC	Lethbridge (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Lloydminster (Alb.)	Percé (Qc)	STC
STC	Lloydminster (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Matane (Qc)	Percé (Qc)	STC
STC	Matane (Qc)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Medicine Hat (Alb.)	Percé (Qc)	STC
STC	Medicine Hat (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Montmagny (Qc)	Percé (Qc)	STC
STC	Montmagny (Qc)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Nanaimo (C.-B.)	Percé (Qc)	STC
STC	Nanaimo (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	New Westminster (C.-B.)	Percé (Qc)	STC
STC	New Westminster (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Newton (C.-B.)	Percé (Qc)	STC
STC	Newton (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Nisku (Alb.)	Percé (Qc)	STC
STC	Nisku (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	North Vancouver (C.-B.)	Whalley (C.-B.)	STC
STC	Parksville (C.-B.)	Percé (Qc)	STC
STC	Parksville (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Penticton (C.-B.)	Percé (Qc)	STC
STC	Penticton (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Percé (Qc)	Port Coquitlam (C.-B.)	STC
STC	Percé (Qc)	Prince George (C.-B.)	STC
STC	Percé (Qc)	Quesnel (C.-B.)	STC
STC	Percé (Qc)	Red Deer (Alb.)	STC
STC	Percé (Qc)	Revelstoke (C.-B.)	STC
STC	Percé (Qc)	Richmond (C.-B.)	STC
STC	Percé (Qc)	Rimouski (Qc)	STC
STC	Percé (Qc)	Saanich (C.-B.)	STC

<b>ESLT A</b>	<b>Circonscription A</b>	<b>Circonscription B</b>	<b>ESLT B</b>
STC	Percé (Qc)	Salmon Arm (C.-B.)	STC
STC	Percé (Qc)	Sept-Îles (Qc)	STC
STC	Percé (Qc)	Sherwood Park (Alb.)	STC
STC	Percé (Qc)	Sooke (C.-B.)	STC
STC	Percé (Qc)	Spruce Grove (Alb.)	STC
STC	Percé (Qc)	Squamish (C.-B.)	STC
STC	Percé (Qc)	St. Albert (Alb.)	STC
		St-Augustin-de-	
STC	Percé (Qc)	Desmaures (Qc)	STC
STC	Percé (Qc)	Ste-Anne-des-Monts (Qc)	STC
STC	Percé (Qc)	Ste-Marie-de-Beauce (Qc)	STC
STC	Percé (Qc)	St-Georges-de-Beauce (Qc)	STC
STC	Percé (Qc)	St-Henri-de-Lévis (Qc)	STC
STC	Percé (Qc)	Stony Plain (Alb.)	STC
STC	Percé (Qc)	Strathmore (Alb.)	STC
STC	Percé (Qc)	Vancouver (C.-B.)	STC
STC	Percé (Qc)	Vegreville (Alb.)	STC
STC	Percé (Qc)	Vermilion (Alb.)	STC
STC	Percé (Qc)	Vernon (C.-B.)	STC
STC	Percé (Qc)	Victoria (C.-B.)	STC
STC	Percé (Qc)	Wetaskiwin (Alb.)	STC
STC	Percé (Qc)	Whistler (C.-B.)	STC
STC	Percé (Qc)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Percé (Qc)	Whitecourt (Alb.)	STC
STC	Percé (Qc)	Williams Lake (C.-B.)	STC
STC	Port Coquitlam (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Prince George (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Quesnel (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Red Deer (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Revelstoke (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Richmond (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Rimouski (Qc)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Saanich (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Salmon Arm (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Sept-Îles (Qc)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Sherwood Park (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Sooke (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC

<b>ESLT A</b>	<b>Circonscription A</b>	<b>Circonscription B</b>	<b>ESLT B</b>
STC	Spruce Grove (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Squamish (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	St. Albert (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	St-Augustin-de-Desmaures (Qc)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Ste-Anne-des-Monts (Qc)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Ste-Marie-de-Beauce (Qc)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	St-Georges-de-Beauce (Qc)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	St-Henri-de-Lévis (Qc)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Stony Plain (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Strathmore (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Vancouver (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Vegreville (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Vermilion (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Vernon (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Victoria (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Wetaskiwin (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	Whistler (C.-B.)	White Rock (C.-B.)	STC
STC	White Rock (C.-B.)	Williams Lake (C.-B.)	STC
STC	Whitecourt (Alb.)	White Rock (C.-B.)	STC
Télébec	Rouyn (Qc)	Sturgeon Falls (Ont.)	Bell Aliant
	Blaine, WA (passage de la frontière)	Newton (C.-B.)	STC
	Chicago, IL (passage de la frontière)	Vancouver (C.-B.)	STC
	New York, NY (passage de la frontière)	Streetsville (Ont.)	Bell Canada